

Aerosol SKC-S

FDS elaborado según ABNT NBR14725:2023

Fecha de preparación: 04/05/2024

Fecha de revisión: 05/04/2024

Versión: 8.0

Elaborado por: ITW - Magnaflux

SECCIÓN 1: IDENTIFICACIÓN

1.1. IDENTIFICACIÓN DE PRODUCTO

Nombre del producto: Aerosol SKC-S

1.2. USO RECOMENDADO Y RESTRICCIONES DE USO

Uso: Pruebas no destructivas

1.3. IDENTIFICACIÓN DEL PROVEEDOR DE LA FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

Nombre:

ITW Productos Químicos LTDA Rua Jorge A. Camasmie , 670. Embu das Artes Sao Paulo Brasil Código postal: 06816-050 55 11 5197 7500

Correo electrónico: contato@magnaflux.com

1.4. NÚMERO DE TELÉFONO DE EMERGENCIA

Teléfono de emergencia 24 horas: Ambipar - tel: 0800 117 2020 - ACCIDENTES/FUGAS

SECCIÓN 2: IDENTIFICACIÓN DE PELIGROS

2.1. CLASIFICACIÓN QUÍMICA

Nivel de riesgo

AEROSOLES - 1

GASES BAJO PRESIÓN - Gas licuado

LÍQUIDOS INFLAMABLES - 2

2.2. ELEMENTOS DE LA ETIQUETA

Pictograma de peligro:









Palabra de advertencia: Peligro

Frases de peligro:

Aerosol extremadamente inflamable. Contiene gas bajo presión; Riesgo de explosión bajo la acción del calor. Líquido y vapores

 $altamente\ inflamables.$

Frases de precaución: Prevención Mantener alejado del calor, superficies calientes, chispas, llamas abiertas y otras fuentes de ignición. No fumar. No rocíe sobre una llama abierta u otra fuente de ignición. No perforar ni quemar, incluso después de su uso. Mantenga el envase bien cerrado. Conexión a tierra/equipotencial del contenedor y del equipo receptor. Utilice equipos eléctricos/de ventilación/iluminación/a prueba de explosiones. Utilice únicamente herramientas retardantes de llama. Evite la acumulación de cargas electrostáticas . Utilice guantes/ropa protectora/protección para los ojos/protección facial.

05/04/2024 – Versión 8.0 Página 1de 9



Aerosol SKC-S

FDS elaborado según ABNT NBR14725:2023

Frases de precaución:

SI ESTÁ EN CONTACTO CON LA PIEL (o el cabello): quítese inmediatamente toda la ropa contaminada. Enjuague la piel con

Respuesta de emergencia agua/duche.

Frases de precaución: almacenamiento

No exponer a temperaturas superiores a 50°C/122°F. Mantener alejado de la luz solar. Almacenar en un lugar bien ventilado.

Almacenar en un ambiente fresco.

Frases de precaución:

Disposición

Eliminar el contenido del contenedor de acuerdo con las regulaciones locales, regionales, nacionales e internacionales.

2.3. INFORMACIONES ADICIONALES

Sistema de clasificación adoptado: Norma ABNT-NBR 14725:2023

SECCIÓN 3: COMPOSICIÓN / INFORMACIÓN SOBRE LOS INGREDIENTES

3.1. COMPONENTE

Mezclas	Sustantivo	H/F/R/*	No CAS . %	Peso
Nafta (petróleo), hidrotratada pesado	No disponible	No disponible	64742-48-9	60 - 80
Gases licuados del petróleo	UN1075	No disponible	68476-85-7	15 - 40

Información confidencial retenida, de acuerdo con la ABNT NBR 14725:2023

SECCIÓN 4: MEDIDAS DE PRIMEROS AUXILIOS

4.1. MEDIDA DE PRIMEROS AUXILIOS:

Ojos: En caso de contacto con los ojos, lavar inmediatamente los ojos con abundante agua durante al menos 20 minutos, incluso debajo de los párpados. Si es

fácil, quítese los lentes de contacto si los usa. Consulte a un médico de inmediato.

En caso de contacto con la piel, lavar inmediatamente con abundante agua. Quítese la ropa y el calzado contaminados. Lave la ropa antes de reutilizarla.

Llame a un médico si la irritación persiste.

Inhalación: Si le resulta difícil respirar, salga al aire libre y descanse en una posición cómoda para respirar. Obtenga asistencia/consejo médico si no se siente bien.

En caso de ingestión, no induzca el vómito a menos que lo indique el personal médico. Nunca le dé nada por vía oral a una persona inconsciente.

Obtenga atención y asesoramiento médico inmediato.

4.2. SÍNTOMAS Y EFECTOS MÁS IMPORTANTES, TANTO AGUDOS COMO CRÓNICOS

Puede causar daños oculares graves. Los síntomas pueden incluir dolor o malestar, parpadeo excesivo y producción de lágrimas, con marcado

Ojos:

enrojecimiento e hinchazón de la conjuntiva.

Provoca irritación de la piel. Los síntomas pueden incluir enrojecimiento, hinchazón, sequedad, sequedad y agrietamiento de la piel. Puede provocar una

reacción alérgica en la piel.

Puede causar irritación de las vías respiratorias. La inhalación de los vapores que se forman durante el calentamiento puede provocar somnolencia, inhalación:

mareos y náuseas

Puede ser mortal si se ingiere y entra al tracto respiratorio. Puede causar malestar estomacal, náuseas o vómitos. Este producto puede aspirarse hacia

los pulmones y provocar neumonía química.

05/04/2024 – Versión 8.0 Página 2de 9



Aerosol SKC-S

FDS elaborado según ABNT NBR14725:2023

4.3. INDICACIONES SOBRE ATENCIÓN MÉDICA DE URGENCIA Y TRATAMIENTOS ESPECIALES NECESARIOS

Nota para los médicos: Es posible que los síntomas no aparezcan de inmediato.

Tratamientos específicos: En caso de accidente o malestar, busque ayuda médica inmediatamente (si es posible, muestre la etiqueta o MSDS).

SECCIÓN 5: MEDIDAS DE LUCHA CONTRA INCENDIOS

5.1. INFLAMABILIDAD

Inflamable: Inflamable

5.2. MEDIOS DE EXTINCIÓN

Medios de extinción adecuados: Espuma, dióxido de carbono.

Medios de extinción inadecuados: Agua

5.3. PELIGROS ESPECIALES

Productos de combustión: Pueden incluir, entre otros: óxidos de carbono.

Datos de explosión:

Sensibilidad al impacto mecánico: No disponible

Sensibilidad a la descarga estática: No disponible

5.4. EQUIPOS ESPECIALES Y PRECAUCIONES DE BOMBEROS PARA PROTECCIÓN

Manténgase contra el viento del fuego. Utilice EPI (equipo de protección completo) completo contra incendios y protección respiratoria (EPR). Utilice un chorro de agua para mantener frescos los recipientes expuestos al fuego. Evite los chorros de manguera rectos; extenderá el fuego. Los contenedores pueden explotar cuando se calientan.

SECCIÓN 6: MEDIDAS DE CONTROL PARA DERRAMES O FUGAS

6.1. PRECAUCIONES INDIVIDUALES, EQUIPO DE PROTECCIÓN Y PROCEDIMIENTOS DE EMERGENCIA

Utilizar la protección personal recomendada en el apartado 8. Aislar la zona de riesgo y evitar el ingreso de personas innecesarias o desprotegidas. Eliminar cualquier fuente de ignición.

6.2. MÉTODOS Y MATERIALES DE CONFINAMIENTO Y LIMPIEZA

Métodos de Contención: Contener y/o absorber el derrame con material inerte (arena, vermiculita), luego colocar en un recipiente adecuado. No descargar en el sistema de alcantarillado ni permitir la entrada a vías fluviales. Utilice equipo de protección personal (EPP) adecuado

Métodos de limpieza: Recoja el material y colóquelo en un contenedor de eliminación. Proporcionar ventilación.

SECCIÓN 7: MANEJO Y ALMACENAMIENTO

7.1. PRECAUCIONES PARA EL SEGURO

Manipulación: Mantener alejado de fuentes de ignición de llama. - No Fumar. No rocíe sobre una llama abierta u otra fuente de ignición. Envasado a presión: No perforar ni quemar, incluso después de su uso. El contenedor puede explotar si se calienta. Evite contacto con ojos, piel o ropa. Evite respirar polvo/humos/gases/nieblas/vapores/aerosoles. No lo tragues. Úselo únicamente al aire libre o en un área bien ventilada. No coma, beba ni fume durante su uso. Utilice herramientas que no produzcan chispas. (ver sección 8)

Guía general de higiene: Lave la ropa contaminada antes de reutilizarla. Lávese las manos antes de comer, beber o fumar.

7.2. CONDICIONES DE ALMACENAMIENTO SEGURO, INCLUIDAS CUALQUIER INCOMPATIBILIDAD

Almacenamiento: Mantener fuera del alcance de los niños. Tienda cerrada. Proteger de la luz solar. No almacenar a temperaturas superiores a 50°C/122°F. Almacenar en un lugar bien ventilado. (Ver sección 10)

05/04/2024 – Versión 8.0 Página 3de 9



Aerosol SKC-S

FDS elaborado según ABNT NBR14725:2023

SECCIÓN 8: CONTROL DE EXPOSICIÓN Y PROTECCIÓN PERSONAL

8.1. PARÁMETROS DE CONTROL

Indicaciones de exposición

Límites de exposición Ocupacional					
Ingrediente	OSHA-PEL	ACGIH-TLV			
Nafta (petróleo), hidrotratada pesado	No disponible	No disponible			
Gas Petróleo licuado	No disponible	1000 ppm			

8.2. CONTROL DE EXPOSICION

Controles de ingeniería: Utilice ventilación adecuada para mantener la exposición (niveles de polvo, humos, vapores, etc.) por debajo de los límites de exposición recomendados.

8.3. MEDIDAS DE PROTECCIÓN INDIVIDUAL

Equipo de protección individual:

Protección de los ojos/la cara: Se recomiendan gafas o gafas de seguridad al utilizar el producto y una máscara protectora.

Protección de la piel:

Protección de las manos: Guantes resistentes a productos químicos.

Protección del cuerpo: Úsese indumentaria protectora adecuada.

Protección respiratoria: En caso de ventilación insuficiente, utilizar equipo respiratorio adecuado. La selección del respirador debe basarse en la exposición conocida o los niveles de peligro anticipados del producto y los límites de trabajo seguros seleccionados.

Medidas generales de salud y seguridad: No comer, fumar o beber donde se manipula, procesa o almacena el material. Lávese bien las manos antes de comer o fumar.

SECCIÓN 9: PROPIEDADES FÍSICAS Y QUÍMICAS

9.1. INFORMACIÓN BÁSICA SOBRE FÍSICA Y QUÍMICA

Aspecto: Claro

Color: Incoloro

Olor: olor a nafta

Umbral de olor: No disponible

Estado fisico: Gas/líquido a presión

Punto de fusión/punto de congelación: No disponible
 Punto de ebullición inicial e intervalo de ~130 - 166°C

ebullición:

Punto de inflamabilidad:>24°CÍndice de evaporación:RápidoInflamabilidad :Inflamable

Límite inferior de inflamabilidad/explosividad: 1%
Límite superior de inflamabilidad/explosión: 6%

Presion de vapor: 105 psi a 24 °C (75 °F)

Densidad del vapor: 4.1

Densidad relativa/gravedad específica: 0,76

05/04/2024 – Versión 8.0 Página 4de 9



Aerosol SKC-S

FDS elaborado según ABNT NBR14725:2023

Solubilidad: No disponible
Coeficiente de partición: N- Octanol /Agua: No disponible
Temperatura de autoignición: No disponible
Temperatura de descomposición: No disponible
Viscosidad: < 1cSt
Propiedades oxidantes: No disponible
Propiedades explosivas: No disponible

SECCIÓN 10: ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD

10.1. REACTIVIDAD

No hay reacciones peligrosas en condiciones normales de uso y almacenamiento.

10.2. ESTABILIDAD QUÍMICA

Estable en condiciones normales de contenido de presión.

10.3. POSIBILIDAD DE REACCIONES PELIGROSAS

No hay reacciones peligrosas en condiciones normales de uso.

10.4. CONDICIONES PARA EVITAR

Calor, materiales incompatibles. Proteger de la luz solar.

10.5. MATERIALES INCOMPATIBLES

Agentes oxidantes fuertes.

10.6. PRODUCTOS DE DESCOMPOSICIÓN PELIGROSOS

Puede incluir, entre otros, óxidos de carbono y óxidos de nitrógeno.

SECCIÓN 11: INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA

11.1. INFORMACIÓN SOBRE LOS EFECTOS TOXICOLÓGICOS

Vías probables de exposición: Contacto con la piel, contacto con los ojos, inhalación, ingestión.

Síntomas relacionados con Características químicas/físicas/toxicológicas:

Ojos: Puede causar irritación en los ojos. Los síntomas pueden incluir dolor o malestar, parpadeo excesivo y posiblemente lágrimas rojas.

Piel: Puede causar irritación de la piel. Los síntomas pueden incluir enrojecimiento, hinchazón, sequedad, sequedad y agrietamiento de la piel.

Ingestión: Puede ser perjudicial si se ingiere y penetra en el tracto respiratorio. Puede causar problemas estomacales, náuseas o vómitos.

Inhalación: Puede causar irritación del tracto respiratorio.

Toxicidad aguda:

Ingredientes	IDHL	LC50	LD50
Nafta (petróleo), hidrotratada pesado	No disponible	No disponible	Oral 15000 mg/kg Dérmica 3160 mg/kg
Gas Petróleo licuado	No disponible	No disponible	No disponible

05/04/2024 – Versión 8.0 Página 5de 9



Aerosol SKC-S

FDS elaborado según ABNT NBR14725:2023

Valores medios calculados de toxicidad química aguda.				
CL50 (inhalación)	LD50 (oral)	LD50 (piel)		
>5 mg/L 4h, rata	>2000 mg/kg, rata	>2000 mg/kg, Conejo		

Ingrediente	Catalogado como cancerígeno o potencialmente cancerígeno (NTP, IARC, OSHA, ACGIH, 65) *
Nafta (petróleo), hidrotratada pesado	No enlistado
Gas Petróleo licuado	No enlistado

^{*}Consulte la Sección 15 para obtener más información.

11.2. EFECTOS RETARDADOS, INMEDIATOS Y EFECTOS CRÓNICOS CORTO Y LARGO PERIODO DE EXPOSICIÓN

Corrosión/irritación cutánea: A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación. Irritación/daños oculares graves: A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación. Sensibilización respiratoria: A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación. Sensibilización de la piel: A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación. Exposición única: A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación. Efectos crónicos sobre la salud: A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación. Carcinogenicidad: A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación. Mutagenicidad: A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación. Toxicidad reproductiva: A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación. Desarrollo: A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación. Teratogenicidad: A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación. Embriotoxicidad: A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación. Fertilidad: A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación. Exposición continua: A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación. Peligro de aspiracion: Puede ser mortal si se ingiere y entra en el tracto respiratorio.

Materiales toxicológicamente sinérgicos: No disponible Otras informaciones: No disponible

SECCIÓN 12: INFORMACIÓN ECOLÓGICA

12.1. ECOTOXICIDAD

Toxicidad aguda/crónica: Puede provocar efectos adversos a largo plazo en el medio ambiente acuático.

12.2. PERSISTENCIA Y DEGRADABILIDAD

No disponible

12.3. POTENCIAL BIOACUMULATIVO

Bioacumulación: No disponible

12.4. MOVILIDAD TERRESTRE

No disponible

12.5. OTROS EFECTOS ADVERSOS

05/04/2024 - Versión 8.0 Página 6de 9



Aerosol SKC-S

FDS elaborado según ABNT NBR14725:2023

No disponible

SECCIÓN 13: CONSIDERACIONES DE DISPOSICIÓN FINAL

13.1. MÉTODOS RECOMENDADOS PARA LA ELIMINACIÓN FINAL

Método de eliminación: Este material debe eliminarse de acuerdo con todas las leyes locales, estatales, municipales y federales.

Otras recomendaciones de eliminación: No disponible

SECCIÓN 14: INFORMACIÓN DE TRANSPORTE

14.1. INFORMACIÓN DE ENVÍO

TIERRA: Resolución no. 5.998/22, de 3 de noviembre de 2022 (Modificada por resolución 6.016/2023), de la Agencia Nacional de Transporte Terrestre (ANTT), aprueba el Instructivo Complementario al Reglamento de Transporte Terrestre de Productos Peligrosos y sus modificaciones.

MARÍTIMO: DPC - Dirección de Puertos y Costas (Transporte en aguas brasileñas) Normas de la Autoridad Marítima (NORMAM).

NORMAM 01/DPC: Buques Utilizados en Navegación en Mar Abierto.

NORMAM 02/DPC: Buques Utilizados en Navegación Interior.

OMI - " Organización Marítima Internacional ".

Código Marítimo Internacional de Mercancías Peligrosas (Código IMDG).

AIRE:

ANAC – Agencia Nacional de Aviación Civil – Resolución No. 129 del 8 de diciembre de 2009.

RBAC N° 175 – (Reglamento de Aviación Civil Brasileña) – Transporte de Mercancías Peligrosas.

IS No. 175-001 – Instrucción Suplementaria – IS.

OACI - "Organización de Aviación Civil Internacional" - DOC 9284-NA/905.

IATA – "Transporte Aéreo Internacional Association" (Asociación Internacional de Transporte Aéreo).

Peligrosas - DGR

14.2. UN NUMERO

1950

14.3. NOMBRE PROPIO PARA EL TRANSPORTE

AEROSOLES INFLAMABLES

14.4. CLASE DE RIESGO DE TRANSPORTE (ES)

2.1

14.5. RIESGO SUBSIDIARIA DE TRANSPORTE

14.6. GRUPO DE EMBALAJE

14.7. RIESGOS AMBIENTALES

No disponible

14.8. TRANSPORTES MAYORMENTE DE ACUERDO CON EL ANEXO II DEL MARPOL 73/78 Y EL CÓDIGO IBC

05/04/2024 – Versión 8.0 Página 7de 9



Aerosol SKC-S

FDS elaborado según ABNT NBR14725:2023

No disponible

14.9. PRECAUCIONES ESPECIALES PARA EL USUARIO

No lo manipule hasta que se hayan leído y comprendido todas las precauciones de seguridad.

SECCIÓN 15: INFORMACIÓN REGLAMENTARIA

15.1. NORMATIVA DE SEGURIDAD, SALUD Y MEDIO AMBIENTE / LEGISLACIÓN ESPECÍFICA DEL PRODUCTO QUÍMICO

Normativa específica de seguridad, salud y medio ambiente para el producto químico.

La información reglamentaria se refiere únicamente a los principales requisitos aplicables al producto. El usuario debe ser consciente de la posible existencia de normativa local que complemente estas prescripciones, como la legislación municipal o estatal, por ejemplo.

SECCIÓN 16: OTRA INFORMACIÓN

SUBTÍTULOS Y ABREVIATURAS

ADN Acuerdo europeo sobre el transporte internacional de mercancías peligrosas por vía navegable
ADR Acuerdo europeo sobre el transporte internacional de mercancías peligrosas por carretera

AOX Enlaces orgánicos con halógenos absorbibles CAS

DMEL Nivel de exposición derivado con efectos mínimos (sustancias genotóxicas)

DNEL Nivel de exposición derivado sin efecto EC50

IATA Asociación Internacional de Transporte Aéreo

IMDG Código Marítimo Internacional para el Transporte de Mercancías Peligrosas (Código IMDG)

CL50 Concentración letal 50%

LD50 Dosis letal 50%

MARPOL Convenio internacional para la prevención de la contaminación por los buques NOAEC

NOAEL NOEC Nivel sin efectos adversos observados

PEC Concentración predecible en el medio ambiente.

PNEC Concentración predecible sin efectos.

DESHACERSE Transporte ferroviario internacional de mercancías peligrosas

Esta FDS fue preparada de acuerdo con la norma ABNT-NBR 14725:2023. La información contenida en esta FDS se basa en información de nuestros proveedores o en nuestro conocimiento. Las sugerencias y recomendaciones para el uso de nuestros productos están basadas en experiencias y buenos resultados obtenidos. Cualquier uso inadecuado y el incumplimiento de la legislación será responsabilidad exclusiva del usuario. Este producto está destinado únicamente para uso industrial.

Esta información corresponde a nuestro nivel actual de conocimiento y tiene como objetivo proporcionar una descripción general de nuestros productos. Deben respetarse todos los derechos de propiedad intelectual/industrial existentes. Debido a posibles cambios en nuestros productos, así como a regulaciones y leyes nacionales e internacionales aplicables, el estado de nuestro producto puede cambiar. Estos documentos están disponibles previa solicitud y se proporcionan de acuerdo con la legislación respectiva. Antes de manipular nuestros productos, debe obtener la versión revisada.

Fecha de preparación: 04/05/2024 Fecha de revisión: 05/04/2024

Próxima fecha de revisión: 05/04/2026

Versión: 8.0

05/04/2024 – Versión 8.0 Página 8de 9



Aerosol SKC-S

FDS elaborado según ABNT NBR14725:2023

Elaborado por: ITW – Magnaflux

05/04/2024 – Versión 8.0 Página 9de 9